

# رصد ببليوغرافي لمصادر ومراجعة تاريخ الوقف في العهد العثماني

جميلة مشرفي، سمية مصدق، بلقاسم قرباش، شوقي قطاف

طلبة الدكتوراه تخصص الدولة العثمانية وغرب المتوسط،

جامعة معسکر

## ملخص:

تتضمن هذه المداخلة رصد لقائمة المصادر والمراجع الهامة لدراسة الأوقاف بالجزائر العثمانية (1518-1830)، مع التنوية بأهميتها في مثل هكذا دراسة من حيث الكشف عن جوانب تاريخية عديدة سواء كانت اجتماعية، ثقافية أم اقتصادية.

ويغطي هذا الرصد مختلف المصادر الأولية كسجلات المحاكم الشرعية وسجلات بيت المال والأرشيفات الفرنسية، التي تناولت الموضوع – محل الدراسة – بالإحصاء أو الوصف أو تناول الحيثيات القضائية. وتتحقق بهذا المصتفات المخطوطة التي تعود لتلك الفترة، والتي لم تحظ بالطبع والنشر إلى الآن، كما تغطي هذه الورقة العلمية مقالات ومؤلفات ورسائل جامعية باللغة العربية والأجنبية، أغلبها تناول دراسة الأوقاف بشكل أساسي مباشر وأحياناً بشكل جانبي، على هامش دراسة مؤسسة دينية أو ثقافية. وأخيراً، فإن هذه المقالة لم تخلو من الإشارة إلى الندوات والملتقيات التي خصصت ل موضوع الأوقاف، ولبعض الإسهامات العلمية المتعلقة بالأوقاف والمقدمة في هذه الملتقىات.

## Abstract

Since « Al waqf » (The endowment) plays an important role in studying the various historical, sociological, political , religious, and cultural aspects in a given society, the following study approaches and analyses all the bibliographical references and resources that are related to « Al waqf » in Algeria in the Ottoman period (1518\_ 1830)

Besides, the investigation will include a methodological analysis of the primary sources that deal with legal and monitory registres, French archives, the academic productions as theses, articales, meetings and conferences, and the original manuscripts that have not been printed not published and that tackle primarily « Al waqf »

### قائمة بيوليغرافية أولية للدراسة الأوقاف بالجزائر في العهد العثماني

تعد دراسة الأوقاف -فضلا عن كونها في حد ذاتها، موضوعا من موضوعات التاريخ - مصدرًا ثرياً بالمادة الخبرية التاريخية تلقى إشعاعا على الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وتوضح بعض ثقافة المجتمع السائدة في حينها وبعض تقاليده، كما تبين لنا في بعض الأحيان الجانب الخفي في شخصية الفاعلين في التاريخ؛ فتبرز توجهاتهم وقناعتهم وهذا ما يساعد على فهم المؤثرات في مسار الأحداث التاريخية .

يتوقف فهم سير المؤسسات العلمية - تحديدا - والدينية – عموما - من زوايا ومساجد وأربطة ومعاهد ثقافية ومدارس على فهم موضوع الأوقاف، وسيرها وحالتها في كل فترة وتطورها.

تظهر لنا دراسة الأوقاف في بعض فترات التاريخ خفايا فئات معينة من المجتمع كالأشراف وأهل الأندلس وآلية التضامن بينهم، ولا ريب أن تحليل معطيات الوثائق الوقفية – حينما تتوفر – يمنحك فرصة معرفة ما سكتت عنه المصادر الأخرى.

وعلى العموم فإن دراسة الأوقاف تعين على فهم الحضارة الإسلامية وروادها، إذ الوقف كنظام وممارسة، واحد من أبرز مظاهر هذه الحضارة.

وفي هذا السياق تأتي هذه المحاولة الدراسية، للتعرف على مصادر دراسة الوقف بالجزائر في العهد العثماني من خلال التعرف على المصادر الأولية، من سجلات ودفاتر وأرشيفات. إضافة إلى المصادر المحلية المتمثلة فيما كتب عن الموضوع من مقالات ومؤلفات و مختلف الدراسات.

### 1- الوثائق الأرشيفية:

#### 1-1 سجلات المحاكم الشرعية:

- العلبة 61، رقم الوثيقة 40.

الوثيقة تخص قرار توسيع مسجد شعبان خوجة من طرف الداي حسن باشا، وما يستحدث من حوانيت تحت المسجد يكون حبسا ووقفا على المسجد.

- العلبة 61، رقم الوثيقة 08.

عقد بيع بين الولية عزيزة زوجة أحمد آغا والدai شعبان، ويشير العقد إلى أن قصد بشراء هذه الدار هو بناء مسجد مكانها.

- العلبة رقم 55، رقم الوثيقة 53.

عقد هبة ثم تحبس، فقد وهب الأخوان الحاج محمد والسيد عبد الرحمن أمين جماعة الجيارين قطعة أرض خارج باب الواد للدai محمد باشا بن حسن، ثم جعلها هذا الأخير مقبرة وحبسها على أهل أوجاقه ليدفنوا فيها موتاهم.

- العلبة 132-133، رقم الوثيقة 3.

عقد تحبس ذري من طرف السيدة الزهرة بنت خليل والمراجع مشترك بين ضريح عبد الرحمن الشعالي والجامع الأعظم سنة 1238هـ 1822 م.

- العلبة 132-133، رقم الوثيقة 5.

عقد تحبس خيري من طرف السيد الحاج أحمد البرادعي على ضريح عبد الرحمن الشعالي سنة 1246هـ 1830 م.

والجدول التالي يعطينا قائمة بأوقاف الدوایات التي تحويها سجلات المحاكم الشرعية الموجودة في الأرشيف الوطني بيئر خادم:

رقم الوثيقة	رقم العلبة	رقم الوثيقة	رقم العلبة
46 - 38	1/27	20	1
9	1/28	13	4
10	2/28	2	1/7
7	32	8 - 1	2/9
55 - 16 = 2	35	16	1/10
-18-17-16-15-7-5-2 38-37-30-27-23-19	1/37	5 - 4	1/13
33	2/37	8	2/13
30 - 23	1/42	20	2/14
15 - 12	1/45	7 - 2	2/18
63	1/47	4 - 1	1/19
12	2/48	1	22
45 - 10	51	3	1/22
11	54	5	1/24
53 - 20	55	30 - 26 - 22 - 10	1/26

-44-30-28-27-24-17 63-47-46	100 - 99	-19-27-37-47-36 -39-13-21	56
20 - 16 - 3	102 - 101	35 - 15	57
1	106	13 - 50	58
70 - 36 - 13 - 8	107 - 106	23 - 14 - 12	60
10	109 - 108	-37-21-16-3-2-1 40-38	61
50 - 49 - 4	110 - 109	23	62
15 - 13	124	47- 33 - 28	63
58 -27-26 -25-24	125 - 124	24 - 11 - 1	68
48 - 41	128 - 127	2	70 - 69

16-15-14-13-10-5-4 -34-33-31-30-29-17 -52-50-46-43-42-38 56-55	129	44	73 - 72
-7-66-64-62-61-31-14 88 -78 -76	133 - 132	26	78
44 - 23 - 6	134-2/133	25	82
41	135 - 134	60 - 36 - 25 - 7	86-85-84
64 - 42	141	54 - 48 - 38 - 16	94

المصدر: يوسف أمير، أوقاف الدايات بمدينة الجزائر وفحوصها من خلال سجلات المحاكم الشرعية، مذكرة مقدمة لنيل درة الماجستير في التاريخ الحديث، تحت إشراف فلة موساوي قشاعي، جامعة الجزائر، 2009-2010.

## 1- سجلات بيت المال ودفاتر البایلیک:

فيما يخص سجلات بيت المال تضم في مجموعها إحدى عشرة علبة تحوي على أربعة وستين سجلاً (دفتراً) مرقمة من 1 إلى 64، تعود إلى القرن الثامن عشر والنصف الأول من القرن التاسع عشر (1111-1170هـ/1757-1867م، 1200-1283م). وهذه السجلات تتصل بالقضايا المتعلقة بالتركات والوفيات وحقوق الوراثة، ونصيب بيت المال من عوائد الأوقاف ونفقات الفقراء والغرباء، وأمانات الغائبين واليتمى المؤقّن عليها من طرف بيت المالجي<sup>1</sup>.

أما دفاتر البایلیک فيبلغ عددها حسب تقدير سعيدوني - دائمًا - 386 سجلاً موزعاً على ست وثلاثين علبة مرقمة من 1 إلى 386، وهي مع عدم تسلسلها الزمني تعطي فترة تزيد عن القرنين، تبدأ بمنتصف القرن السابع عشر وتنتهي بالثلث الأخير من القرن التاسع عشر، وهذه الدفاتر تتعلق في مجملها بالقضايا الاقتصادية والاجتماعية والإدارية التي عرفتها الجزائر قبل الاحتلال.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>- ناصر الدين سعيدوني، دراسات تاريخية في الملكية والوقف والجباية "الفترة الحديثة"، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، ط1، 2001، ص 176.

<sup>2</sup>- المرجع نفسه،

- سجل 100، ورقة 18.

ملخصات لعقود التحييس الخاصة بتصريح عمر التنسبي.

- سجل 100، ورقة 16.

ملخصات لعقود التحييس الخاصة بتصريح والي دادة.

- سجل 100، ورقة 16.

أوقاف خاصة بزاوية القشاش.

- علبة 20، سجل (111)، مردود أوقاف الاندلس بالجزائر لعام

1146هـ/1733م.

والجدول التالي يوضح بعض الوثائق المتعلقة بالوقف الموجودة في  
بيت المال والبailik بالأرشيف الوطني بئر خادم:

البailik	بيت المال
سجل 86	سجل 16
سجل 314	سجل 41
سجل 355	سجل 100
سجل 316	سجل 109
سجل 356	--
سجل 414	--

نلاحظ أن الوثائق المتعلقة بالوقف يوجد أغلبها في سجلات المحاكم الشرعية، وأن بعضها الآخر موجود ببيت المال والبailik بالأرشيف الوطني بئر خادم.

وللاستزادة أكثر حول سجلات المحاكم الشرعية الموجودة بالأرشيف الوطني، يرجى الاطلاع على الدراسة التي قامت بها: صاري فاطمة الزهراء، فهرس إعدادي مفصل سلسلة المحاكم الشرعية 1592-1856، ميكروفيش، منشورات الأرشيف الوطني، الجزائر، 1997.

### 3- أرشيف إكس- بروفانس:

Archives d'Outre Mer-Aix-en- Provence France. série1 Mi 60.

الوثيقة مكتوبة باللغة العربية تتناول تأسيس الداي علي باشا محكمة حنفية بالرحبة القديمة مكان دار كانت وقفا وتهدمت، استبدلها بدار أخرى عن طريق المعاوضة وجعلها حبسا على القضاة الحنفية.

### 2. المخطوطات:

- بن هارون، كتاب التوثيق، صفة كتابة العقود والوثائق الشرعية، المكتبة الوطنية الجزائرية، الجزائر، رقم 3282.

- مجهول، رسالة في كيفية كتابة العقود الشرعية، تحت رقم، المكتبة الوطنية، الحامة، الجزائر، رقم 3108.

وكلا المخطوطين يتناولان الصبغة القانونية لتوثيق الأوقاف، ونقل الملكيات التي كانت متداولة خلال الفترة العثمانية.

## 3 - المراجع:

- باللغة العربية:

- أبو زهرة محمد، محاضرات في الوقف، دار الفكر العربي، القاهرة، 1971.

- بلمقدم رقية، أوقاف مكناس في عهد مولاي إسماعيل (1139-1672 / 1082-1727)، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، الرباط، 1993.

- بوغفاله ودان، التاريخ الاقتصادي والإجتماعي لمدينية المدية ومليانة في العهد العثماني، مكتبة الرشاد، الجزائر، ط1، 2009.

تطرق الدكتور ودان إلى أوضاع ومشتملات مدينية المدية ومليانة وضواحيها من حيث النشاط الاقتصادي، والبنية الإجتماعية والتوجه الثقافي والروحي من خلال وثائق الأوقاف التي تعتبر مصدرا مهما للمعطيات الطبوغرافية.

- التميمي عبد الجليل ، موجز الدفاتر العربية التركية بالجزائر، منشورات المعهد الأعلى للتوثيق، تونس، الشركة التونسية للفنون المطبوعة، 1983.

نشر التميمي فهرسا مفصلا للدفاتر العربية التركية بالجزائر من دفاتر البایلک وبیت المآل، وهذا ما يساعد على تحديد الوثائق المتعلقة بقضايا الوقف بالجزائر.

- الزرقا مصطفى أحمد، *أحكام الأوقاف*، ط2، دار عمار، عمان، 1998.

قدم المؤلف هذا الكتاب حول أحكام الأوقاف، فتطرق إلى ما يتعلق بذات الوقف وعقده، وما يتعلق بالواقف وشروطه والموقف عليه.

- سعد الله أبو القاسم، *تاريخ الجزائر الثقافي 1500-1830*، ج1، طبعة خاصة، دار البصائر، الجزائر، 2007.

تطرق إلى المؤسسات الثقافية في العهد العثماني من مساجد ومدارس وزوايا، بما فيها الأوقاف التي اتضحت أهميتها في الجزائر خلال العهد العثماني، فقد كانت تؤدي وظائف عديدة أهمها في هذا المجال خدمة الدين والتعليم، كما كانت عنواناً على التضامن الاجتماعي ، وكانت تمثل بالنسبة لأوقاف مكة والمدينة الوجه السياسي للجزائر أيضاً.

- سعيدوني ناصر الدين، *دراساتأندلسية: مظاهر التأثير الإيبيري والوجود الأندلسي بالجزائر*، ط1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 2003.

تحدث سعيدوني على أوقاف الأندلسين بالجزائر من خلال وثائق الأرشيف الجزائري التي قام بجودها وإحصائها ليعطينا صورة عن الأوضاع الاجتماعية والنشاط الاقتصادي والحياة الثقافية والدينية للجالية الأندلسية بالجزائر.

- سعيدوني ناصر الدين، دراسات في الملكية والوقف والجباية (الفترة الحديثة)، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 2001.

الدراسة كانت حول وثائق الأوقاف بالأرشيف الجزائري وإمكانية استغلالها في التاريخ الاقتصادي والإجتماعي للجزائر، خاصة أواخر العهد العثماني وأوائل الاحتلال الفرنسي، بالإضافة إلى الأوقاف العقارية بفحص الجزائر في أواخر العهد العثماني.

- سعيدوني ناصر الدين، دراسات في الملكية العقارية، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986.

- ساعاتي يحيى محمود، الوقف وبنية المكتبة العربية :استبطان للموروث الثقافي، ط2، مركز الملك فیصل للبحوث والدراسات الإسلامية، المملكة العربية السعودية، 1996.

مركز الملك فیصل للبحوث والدراسات الإسلامية قدم صورة عن إسهام الوقف في بناء أركان الثقافة الإسلامية المتنوعة على إمتداد العصور والديار الإسلامية ، كما يظهر دور جزء كبير من المجتمع الإسلامي في بناء دور المكتبات الخاصة وال العامة والملحقة بالمساجد والمدارس.

- العجيلي التميمي، أوقاف الحرمين الشريفين بالبلاد التونسية 1731، مؤسسة التميمي للبحث العلمي والمعلومات، زغوان، 1998.

- غطاس عائشة:الدولة الجزائرية الحديثة ومؤسساتها، طبعة خاصة، منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954، الجزائر.

قدمت لنا الأستاذة عائشة غطاس، وجموعة من الأساتذة الآخرين وهم زكية زهرة وسعدية سرقين ونعيمة بوحوش عمل جماعي حول الدولة الجزائرية الحديثة، وفي هذا المؤلف تم تخصيص فصل هام حول الأوقاف بالجزائر خلال العهد العثماني.

- هلايلي حنيفي، أوراق في تاريخ الجزائر في العهد العثماني، ط1، دار الهدى، الجزائر، 2008.

قدم حنيفي هلايلي في هذا المرجع مقالا حول دور الوقف في الحفاظ على الملكية العقارية ، والثروة لدى الأندلسين في مدينة الجزائر العثمانية ، وهذا عن طريق رصده لوثائق الوقف سواء في سجلات البایلک أو بيت المال ووثائق المحاكم الشرعية.

#### – باللغة الأجنبية:

- ABRIBAT.J, Essai sur les cotracts de quasi-aliénation et de location perpétuelle auxquels l'institution du habous a donné naissance, Alger, A jourdan, 1902 .

- BERAUD, H, La mosquée de sidi Abd Er Rhmane, Alger, 1891 .

-BUSSON. DE Jansens, Contribution a l'étude des habous publics algériens, Alger, g.tgénéral de l'Algérie, 1950.

-DOULOUT Fernand, le habous dans le droit musulman et la législation nord-africaine (doctrine jurisprudence et procédure), m.L, Alger, 1938.

تحدث عن الشروط التي توفر في الواقف المسلم من حرية وبلغه، وسلامة العقل والجسد.

-DEVOULX Albert, Notice sur les corporations religieuses d'Alger accompagnée de documents authentiques et inédits,Hachette livre BNF, Alger,1862

تحدث دوفو -اشتغل لسنوات طوال في الوثائق الجزائرية- عن مؤسسة الحرمين الشريفين وعن إنشاءها وإنشارها كما أشار إلى بعض العقود الخاصة بأوقاف الأندلس ورتبها حسب السنوات التي تعود إليها.

- DEGUILHEM Randi,Le waqf dans l'espace islamique outil de pouvoir socio-politique, Préface Raymond André, IFEAD, Damas, 1995.

-DEGUILHEM Randi, HENIA Abdelhamid, Les fondations pieuses(Waqf) en méditerranée, Enjeux de société, Enjeux de pouvoior, FPAK, Koweit,2004.

-DOKALI Rachid, Les mosquées de la période turque à Alger, SNED ,Alger, 1974.

-HOEXTER Miriam, Endowments, Rulers and community:Waqf al-Haramayn in ottoman Algiers, Brill, leiden, 1988.

تطرقت ميرiam إلى أصول مؤسسة أوقاف الحرمين الشريفين وتأسيسها ودورها في العهد العثماني، والوقف على جانبها التنظيمي من حيث الإشراف والتسيير.

-LUCCIONI Joseph, les habous ou waqf (rite malékite et hanéfite), Casablanca, S.D, 1942.

-MERCIER Ernest, Le Habous ou Ouakaf, ses règles et sa jurisprudences, Jourdan, Alger, 1895.

-MERCIER, Ernest, Le code de habous ou Ouakaf, selon la législation musulmane, Constantine, 1899.

تحدث عن كيفية الإنتفاع بالحبس واستغلاله لفائدة العقب، اذا كان وقفاً أهلياً، أو مصلحة عامة، عن طريق الأحكام الشرعية.

-PESLE Octave, la théorie et la pratique des habous dans le rite malékite, Imp. Réunies, Casablanca, 1958 .

-RAYMOND André, Grandes villes arabes à l'époque Ottomane, Sindibad, Paris, 1985.

**طرق إلى مفهوم الوقف، دور الوقف خلال العهد العثماني بالمدن العربية.**

-SAIDOUNI Nacerdinne, Le Waqf en Algérie à l'époque Ottomane: XIe-XIIIe siècle de Hégire XVIe-XIXe, Fondation Publique des Awqaf, Koweit, 2009.

ترسم لنا هذه الدراسة تاريخ الوقف في الجزائر، قضية الأوقاف الموجهة لفقراء مكة والمدينة، خلال 170 سنة الأخيرة من الحكم العثماني.

-SAIDOUNI Nacereddine, l'Algérois rural à la fin de l'époque Ottomane (1791-1830), 2ème Edition, Alam Elmaarifa, Alger, 2010 .

تناول الدكتور سعيدوني الوقف بفحص مدينة الجزائر، من حيث الملكيات الموقوفة سواء التابعة لمؤسسة الحرمين الشريفين أو التي تعود إلى الجامع الأعظم، وقد تتبع إنتاجها لعدة سنوات من خلال دفاتر الوقف، كما أبرز المكانة التي كانت تحظى بها المرأة في المجتمع وذلك بالرجوع إلى وثائق الوقف.

**4 - المقالات:****باللغة العربية:**

- أمير يوسف، «إسهام الديايات في وقف المساجد بمدينة الجزائر (1671-1830م): دراسة لبعض النماذج»، مجلة الدراسات التاريخية، العدد 14، جامعة الجزائر 02، 2012.

كانت الدراسة حول الدور الذي لعبه الوقف في حركة مجتمع مدينة الجزائر، خلال الفترة الممتدة ما بين (1671-1830م)، وخصصت حول المساجد المستفيدة من أوقاف الديايات من حيث الإنفاق عليها و التكفل بتسييرها بصفة منتظمة ومهيكلة.

- بوغفاله ودان، «أوقاف النساء في مدينة مليانة من خلال وثائق الأرشيف العثماني»، المجلة المغاربية للدراسات التاريخية والاجتماعية، العدد 01، سبتمبر 2009.

عرض الدكتور بوغفاله ودان أوقاف النساء باحدى المدن الجزائرية الداخلية وهي مدينة مليانة التي عرفت ظاهرة أوقاف النساء، وهذا بالإعتماد على الوثائق العثمانية الخاصة بالوقف التي أظهرت مكانة المرأة في المجتمع ودورها من خلال ظاهرة الوقف.

- بن عزوز عبد القادر: «مؤسسة الأوقاف بالجزائر العثمانية (الدور الاجتماعي والإقتصادي)»، مجلة الصراط، العدد 18، 1430/2009.

عرف صاحب المقال الوقف وأهم المؤسسات الوقفية في أواخر العهد العثماني من أوقاف الحرمين الشريفين وسبل الخيرات وأهل الأندلس والمرابطين والأسراف، بالإضافة إلى دور ومساهمة الوقف في التنمية الإجتماعية والإقتصادية والثقافية في أواخر العهد العثماني ، كما عدد الأوقاف وحدد هيكلها الإداري من مشرف عام، شيخ البلد، ناظر الوقف، ضابط الحسابات. - التميمي عبد الجليل، «من أجل كتابة الجامع الأعظم بمدينة الجزائر»، المجلة التاريخية المغربية، العدد 21-1980، تونس، جويلية 1980.

- التميمي عبد الجليل، «وثيقة عن الأملالك المحسنة باسم الجامع الأعظم بمدينة الجزائر»، منشورات المجلة التاريخية المغربية، تونس، مطبعة الإتحاد العام التونسي للشغل، 1980.

الدراسة خصصت حول أوقاف الجامع الأعظم اعتمادا على احدى وثائق الأرشيف الجزائري، و الوثيقة تتحدث عن الإنتشار الواسع الذي عرفته أوقاف الجامع الأعظم من 1750-1841.

- تكرور فضيلة، «رصيد الفترة العثمانية من وثائق الأوقاف والأرشيف الوطني الجزائري»، دراسات إنسانية، عدد خاص، جامعة الجزائر، 2001.

- تابليت علي، «أوقاف سيدى عبد الرحمن الشعالي»، مجلة دراسات إنسانية، عدد خاص، جامعة الجزائر، ماي 2001.

- زهرة زكية، «حول الأهمية التاريخية لأوقاف الأحناف بمدينة الجزائر من خلال ثلاث نماذج من الوثائق»، دراسات إنسانية، عدد خاص، جامعة الجزائر، ماي 2001.

- السعداوي أحمد، «المدينة والوقف في تونس خلال القرن السابع عشر من خلال وثائق الأوقاف»، العثمانيون في المغرب من خلال الأرشيفات المحلية والمتوسطية، ط1، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرباط، 2005.

طرق السعداوي إلى الأوقاف بمدينة تونس خلال القرن السابع عشر والمؤسسات الوقفية، منها الإجتماعية (المارستان، حبس الحبز، جلب المياه)، ومؤسسات الخدمات العامة (الحمامات، المقاهي، الفنادق، الأفران)، بالإضافة إلى المؤسسات الدينية والتعليمية من (زوايا، أضرحة، مدارس، مكاتب). وهذا بالاعتماد على وثائق الأوقاف التي يحفظها الأرشيف الوطني وأرشيف أملاك الدولة بتونس.

- السعد أحمد محمد، «المقاصد الشرعية للوقف»، المؤتمر الثالث للأوقاف بالمملكة العربية السعودية (الوقف الإسلامي: إقتصاد وإدارة، وبناء حضارة)، الجامعة الإسلامية، 2009.

- سعيدوني ناصر الدين،» موظفو مؤسسة الأوقاف بالجزائر في أواخر العهد العثماني من خلال وثائق الأرشيف الجزائري«،

المجلة التاريخية المغربية، العدد 57-58، تونس، السنة 17، جوبلية 1990.

- سعيدوني ناصر الدين، «الجالية الأندلسية، مساهمتها العمرانية ونشاطها الاقتصادي ووضعها الاجتماعي»، مجلة أوراق، العدد 04، مدريد، 1981.

- سعيدوني ناصر الدين، «وثائق الوقف بالأرشيف الجزائري وإمكانية استغلالها في التاريخ الاقتصادي والاجتماعي للجزائر»، المجلة التاريخية المغربية، العدد 93-94، تونس، 1999.

- سعيدوني ناصر الدين، «الأوقاف بفحص مدينة الجزائر: دلالات اجتماعية ومؤشرات اقتصادية»، أعمال ندوة الوقف في الجزائر أثناء القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، مجلة دراسات إنسانية، عدد خاص، الجزائر، 2002.

- غطاس عائشة، «إسهام المرأة في الأوقاف في مجتمع مدينة الجزائر خلال العهد العثماني»، المجلة التاريخية المغربية، العدد 85-86، زغوان، 1997.

- غطاس عائشة، «حول الوثائق المتعلقة بأوقاف الحرمين الشريفين بمدينة الجزائر»، دراسات إنسانية، عدد خاص، جامعة الجزائر، ماي 2002.

- مغلي محمد البشير الهاشمي، «التكوين الاقتصادي لنظام الوقف الجزائري ودوره المقاوم للاحتلال الفرنسي»، مجلة المصادر، العدد 06.

- مولود قاسم نايت بلقاسم، «الوقف ومكانته الإقتصادية والاجتماعية بالجزائر أواخر العهد العثماني وأوائل الاحتلال الفرنسي»، مجلة الأصالة، منشورات وزارة الشؤون الدينية والأوقاف، جانفي / فيفري 1981.

- نمير عقيل، «حول أوقاف مدينة الجزائر في القرن الثامن عشر: أوقاف سبل الخيرات من خلال المساجد الحنفية»، دراسات إنسانية، عدد خاص، جامعة الجزائر، ماي 2001-2002.

### ـ باللغة الأجنبية:

- BOUGHOUFALA Ouddène, “ les waqf des femmes à Miliana“,in Oussour,N°3, Oran, juin2003 .

- BLILI-Temimi Leila, »Habous et stratégie de pouvoir dans la tunisie husaynite 18è-20è siècles», in les Fondations pieuses (Waqf) en Méditerranée, enjeux de Société enjeux de pouvoir, Pub par Fondation publique des Awqaf du koweit, koweit, 2004.

- CHERGUI Samia, le waqf et l’urbanisation d’Alger à l’époque Ottomane, Insaniyat,N°44-45 ,Alger,2009.

.- DEVOULX Albert, Notes historiques sur les mosquées et autres édifices religieux d’Alger,R.A, N°05,1859-1862.

## تحديث عن الوقف وإعمار مدينة الجزائر في الفترة العثمانية

دراسة دوفو حول المؤسسات الدينية صاحبة الوقف التي تعتبر عامل متحكم إلى حد بعيد في الحياة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وذلك من خلال ما تتوفره من مصادر الدخل، وما تساهم به من نفقات وما تضمنه من وظائف وخدمات.

-DEGUILHEM randi, Circulation des biens waqf sur le marché immobilier et foncier :à quel point ?étude comparative de Damas et d'Alger au 18<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup> siècle , Dirassat Insania, Revue d'Histoire de la faculté des Sciences Humaines de l'université d'Alger, N°Spécial, Alger, 2001-2002 .

هذه الدراسة عبارة عن مقارنة أجرتها البروفيسور راندي ديجيلام بين مدینتي دمشق والجزائر من خلال عقود العنااء المتعارف عليها في الجزائر وعقود المرصد المعول بها في دمشق.

-HOEXTER Miriam, adaptation to changing circumstances: perpetual leases and exchange transactin in WAQF property in Ottoman Algiers,Islamic Law and Society, V04, N°03, Brill, 1997.

تعالج المقالة قضية الكراء والصفقات التبادلية التي تخص الوقف، خلال السنوات الأخيرة من الحكم العثماني بالجزائر.

- HOEXTER Miriam, Le contrat de quasi-alénation des awqaf à Alger à la fin de la domination turque :étude de deux documents d'ana,in Bulletin of the School of Oriental and Africain Studies, N°47,1984.

- SAIDOUNI Necerreddin,» Les biens Waqf aux environs d'Alger à la fin de l'époque Ottomane», in Actes de la Table

ronde d'Istanbul(13-14 novembre 1992), sur le Waqf dans le monde musulman Contemporaiin (XIXe-XXe siècles), Istanbul, 1994.

- SHUVAL Tal, «Le pratique de la mu'awada(échange de bien habus contre propriété privée) à Alger au 18 siècle», R.M.M.M, N°79-80, 1996.

## 5 – الندوات والملتقيات:

- ناصر الدين سعيدوني، الأوقاف العقارية بفحص مدينة الجزائر أواخر العهد العثماني، بحث مقدم لندوة المؤسسات الدينية بالغرب العربي، بجامعة برلين الحرة، نيسان، 1980، نشرت في كتاب «دراسات في الملكية العقارية»، الجزائر، 1986.

- ناصر الدين سعيدوني، الوقف ومكانته في الحياة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للجزائر أواخر العهد العثماني وأوائل عهد الاحتلال الفرنسي، نشر في كتاب «دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر (العهد العثماني)»، ج 1، الجزائر، 1983.

- عائشة غطاس، أوقاف الحرمين الشريفين بالجزائر إبان العهد العثماني من مظاهر التواصل بين الجزائر وبلاد الحجاز، أعمال المؤتمر العلمي الخليجي المغاربي الأول المنعقد بتونس بين 2-4 جوان 2003، مؤسسة التميمي للبحث العلمي والمعلومات، تونس، أوت 2005.

## 6- الرسائل الجامعية:

### - باللغة العربية:

- أمير يوسف، أوقاف الدايات بمدينة الجزائر وفحوصها من خلال سجلات المحاكم الشرعية، مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث، جامعة الجزائر، 2009-2010.

- بوركبة السعيد، دور الوقف في الحياة الثقافية بالمغرب في عهد الدولة العلوية، رسالة دكتوراه في التاريخ الحديث، جامعة القرويين، 1996.

- بوزيد صليحة، الوقف الذري خلال القرن الثامن عشر في مدينة الجزائر بين الشريعة والممارسة من خلال سلسلة المحاكم الشرعية، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث، جامعة الجزائر 2.

يعتبر الوقف وجه من أوجه الصدقات التي حدّ عليها الدين الإسلامي، وكانت له عدة عوائد خصصت أغلبها للوجهة الدينية من خلال بناء المساجد ودفع رواتب الشيوخ والعلماء، وقد كان الوقف الذري من بين أنواع الوقف له عدة خصائص باعتبار أن الوقف في العهد العثماني في الجزائر يشكل ملفات للانتباه، خاصة مع التواجد العثماني وتبني المذهب الحنفي الذي أجاز الوقف لصالح الأهل والذرية، كما أباح اقتضاء عقب البنت من

الإنتفاع، فكان بذلك الوقف الذري محصورا في نسل الذكر دون الإناث.

- بوضياف عبد الرزاق، إدارة أموال الوقف وسبل استثماره في الفقه الإسلامي والقانون الجزائري - دراسة مقارنة، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في العلوم الإسلامية، جامعة الحاج خضر، باتنة، 2005-2006.

عالج الدكتور بوضياف موضوع الوقف من حيث اركانه وشروطه - الشرعية خاصة. وكذا تسيير أمواله اداريا وسبل استثمارها، حسب الأسس القانونية والفقهية الإدارية.

- الغامدي سعيد بن محمد بن سعيد، إرشاد أولي التهى لدقائق الشيخ المتتهى للشيخ منصور بن يونس البهوي (1000-1050هـ) من أول كتاب الوقف إلى آخر كتاب النكاح: تحقيق ودراسة، رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الدراسات الإسلامية، جامعة أم القرى بالمملكة العربية السعودية، 1998.

قام الطالب الغامدي بتحقيق هذا الكتاب الذي كان جزء منه حول الوقف، فعرف الوقف وذكر شروطه ومتى يجوز بيعه بالإضافة إلى وظيفة الناظر وما يشترط فيه.

- كتتور رابح: أوقاف البليدة وفحصها (1290-1206هـ)، رسالة دكتوراه في التاريخ الحديث، 2012/2013، 1791-1873.

تناول الأوقاف في العهد العثماني بمدينة البليدة وفحصها والدور الذي لعبته في شتى الميادين، ثم دخول الإستعمار إلى البليدة ومصادر الأموال الوقفية وتفويت الملكية لتسهيل عملية سيطرة الكولون على الأراضي الخصبة.

- مشرى ناصر، ملكية الوقف :طبيعتها، استثمارها، دراسة تطبيقية عن الجزائر منذ الدولة العثمانية ، رسالة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، 1996.

- النفطي واي، الحياة الإجتماعية والثقافية في منطقة بسكرة من خلال وثائق الأوقاف 1830-1930، رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ، جامعة تونس، 1995.

#### **باللغة الأجنبية:**

- NOMIER Akael, Les fondations pieuses à Alger au XVIIème siècle (une étude comparative de waqf), thèse de doctorat de l'université d'Aix - Marseille , 1 juin 2002.

#### **الم SOURCING :**

-B.Lewis, EL Haramayn, The Encyclopaedia of Islam, Vol 03, Third edition Brill, Leiden, 1986.

**خاتمة:**

وبمثل هذا الرصد البيبليوغرافي حول الأوقاف، يمكننا التعرف على الأوضاع الإجتماعية والنشاط الاقتصادي والحياة الثقافية والدينية للجزائر خلال العهد العثماني، وما هذا إلا غيض من فيض، فالوقف بحاجة إلى تظافر جهود العديد من الباحثين لإخراج فهرس شامل ينحصر هذا الجانب. ونحن على يقين أن الأرشيف سواء على الصعيد المحلي أم الدولي، لا زال منجما ثريا بالوثائق التي يمكنها أن تفيد الباحثين في موضوع الوقف وأن تلقي مزيدا من الأضواء على القضايا التاريخية التي لها علاقة بالأوقاف.